

LES ANCIENS DE **DORVAL** OLDTIMERS

1335 Bord du Lac, Dorval, Quebec H9S 2E5

Chers membres des Anciens de Dorval,

Nous préparons la nouvelle saison et c'est déjà le moment de s'inscrire pour la prochaine saison. À la suite de l'AGA du 14 mai, le Conseil d'administration 2019-2020 est maintenant comme suit:

Président:	Pierre G Ricard (A)
Vice-Président:	Marc Jacques (B)
Secrétaire:	Paul Rastelli (B)
Trésorier:	Vance Clow (B)
Directeurs:	Jean-François B. Leroux (C), Jack Gillis (A), Claudio Dilorenzo (C), Kevin Tracey (C) Bruce Orr (EB), Dan Weir (C) et Peter (Toby) Lovelock (EB)

Je prends l'opportunité pour remercier Serge Rochon et Mitch Jamieson pour leurs efforts et surtout leurs dévouements au conseil et à la Ligue.

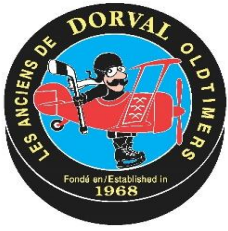
Nous ne prévoyons pas de coûts supplémentaires la saison prochaine, de sorte que les frais d'inscription resteront les mêmes que la saison 2018-2019. Notre système d'arbitrage continuera d'être soutenu par quelques braves bénévoles ainsi que des membres de la Ligue. Nous avons tous vu durant les séries éliminatoires de la LNH; même les pros ne sont pas parfaits! C'est donc à nous de continuer à supporter et respecter les uns et les autres sur la glace et hors de la patinoire. Notez que si vous êtes disponible pour arbitrer quelques matches, assurez-vous de contacter notre coordinateur d'arbitre.

Rappelez-vous que le conseil administratif se réserve le droit de déplacer les joueurs pour équilibrer les équipes et les divisions. Votre collaboration est primordiale pour que nous puissions garder les divisions équilibrées. Notez que la ville de Dorval nous a rappelé que l'utilisation du protège-cou est obligatoire et qu'elle est exigée selon « la Loi de la sécurité dans les sports ».

La date limite pour remettre le formulaire d'inscription ainsi que votre paiement au centre communautaire Sarto Desnoyers est le 5 août 2019 (tous les paiements doivent être datés pour cette même journée). Les formulaires d'inscription peuvent être trouvés au centre communautaire et/ou téléchargés à partir de notre site Web www.dorvaloldtimers.com, nous n'envoyons plus les formulaires d'inscription par la poste. SVP, respectez cette date puisque nous avons besoin du mois d'août pour compiler les enregistrements et calibrer les quatre divisions.

La nouvelle saison débutera le 3 septembre 2019. Pendant ce temps, au nom tous les directeurs, je vous souhaite tous un très bel été et nous avons hâte de vous revoir sur la glace en septembre.

Pierre G Ricard
Président



LES ANCIENS DE **DORVAL** OLDTIMERS

1335 Bord du Lac, Dorval, Quebec H9S 2E5

We are preparing the new season and it's already the time to register. Following the AGM on May 14th, the 2019-2020 Board of Directors is now as follow:

President:	Pierre G Ricard (A)
Vice-President:	Marc Jacques (B)
Secretary:	Paul Rastelli (B)
Treasurer:	Vance Clow (B)
Directors:	Jean-François B. Leroux (C), Jack Gillis (A), Claudio Dilorenzo (C), Kevin Tracey (C) Bruce Orr (EB), Dan Weir (C) and Peter (Toby) Lovelock (EB)

I wish to take this opportunity to sincerely thank Serge Rochon and Mitch Jamieson for their efforts and dedication to the board as well as the league.

We do not foresee any additional costs for this upcoming season so the registration fees will remain the same as the 2018-2019 season. Our refereeing system will continue to be supported by some great volunteers as well as members of the league. We all saw in this years NHL playoffs; even pros aren't perfect! It is up to us to support and respect each other on and off the ice. If you are available to help ref a few games, please make sure to reach out to our referee coordinator.

We would like to remind all members that the League reserves the right to move players to balance the teams and divisions and we count on your collaboration. Also, the City has reminded us that the use of the neck guard is mandatory and is required as per "la loi de la sécurité dans les sports".

The deadline to hand-in the registration form along with your payment at the Sarto Desnoyers Community Center is **August 5th, 2019 (all payments must be dated for that day as well)**. The registration forms can be found at the Dorval Community Center and or downloaded from our web site www.dorvaloldtimers.com, we are no longer mailing registration forms. It is important that you respect this date since we need the month of August to compile the memberships and calibrate them across the four divisions.

We begin the new season on September 3rd, 2019. Meanwhile, on behalf of all Directors, I wish you all a very good summer and we are looking forward to seeing you all back on the ice in September.

Pierre G Ricard
President